



DEBIENIA wychodzi codziennie rano wyjąwszy poniedziałki i dni następujące po świątach.

Table with subscription rates for 'Czas' in Kraków, including monthly, quarterly, and annual rates for different parts of the year.

CZAS

Przyjmują się do umieszczenia w Inseratach. OROBOWENIA, ODREWY, UWADOMIENIA, DOKUMENTA wszelkiego rodzaju, tytuły, rysunki, plany, mapy, ryciny, karykatury, kopie, daktyle itp. za opłatą. Od wiersza drobnego za jednorazowe umieszczenie po 7 centów, za następne po 5 1/2.

Przedpłata Dwumiesięczna
na miesiąc **listopad i grudzień** w mieście **4 zł.**, pocztą **4 zł. 50 cent. w. a.**
Zyczący nabyć zarazem numeru *Czasu* z października r. b., zechcą nadesłać całą przedpłatę kwartalną.

Kraków 27 października VII.
(O Sądach Pokoju — dokończenie — patrz *Czas* N. 240, 241, 243, 244, 246 i 247).

Zdaje nam się, iż dowiedliśmy aż do oczywistości, że trzy instancje w drobnych procesach stawiają największą liczbę członków społeczności w smutnej alternatywie: albo rurowania się na procesa, albo zrzeczenia się praw, których realizacja jest niepodobną. Ustawy francuska, Królestwa Polskiego i byłego Wolnego Miasta Krakowa zrozumiały praktycznie, na czem polega istotny i na tym świecie możliwy wymiar sprawiedliwości, gdy dla drobnych procesów jedną i to prawie nie strony niekosztującą instancję ustanowić.

Napomknęliśmy w poprzednim artykule o egzekucji wyroków, jako warunku niezbędnym dobrego wymiaru sprawiedliwości. Wiadomo, że podział pracy ułatwia w fabrykach produkcję tak dalece, że kilkunastu robotników pojedynczymi częściami wyrobu zatrudnionych, kilkaset razy więcej produkuje, aniżeli taż sama liczba robotników w razie gdyby każdy z nich wszystkie części składowe produktu wyrabiał. Toż samo zastosować się da i tutaj. Czyliż te same przepisy które obowiązują sędziego w materji egzekucyjnej, nie mogą być udzielone w oddzielnej instrukcyi, uwzględniającej nadto zachodzić mogące przypadki i trudności? Czyliż zachodzi rzeczywista potrzeba, aby w przypadkach codziennych powtarzających sędziego specjalną pisał do każdego pojedynczego przypadku instrukcję, i obok zwłoki, jaka ztąd dla strony egzekwującej wynika, narażał skarb na niepotrzebne koszta materiału i przepisywania? Jestże egzekucja tak nową rzeczą na świecie, żeby się nad jej tokiem, gdzie chodzi o reformę, koniecznie na coś nowego silić przychodziło, gardząc nieważnie doświadczeniem gdzieindziej ustalonym? Prawda jest jedną, i gdziekolwiek odkryta została, na przyjęcie zasługuje. W zastosowaniu do miejscowych stosunków będzie ona zawsze jeszcze miała cechę swojskości.

Powtarzamy więc, że doszczętną reformę systemu egzekucyi sądowej uważamy za nie-

zbędną w przyszłej reformie sądownictwa i organizacyi Sądów Pokoju. Przy tej sposobności zwracamy uwagę na organizację kontroli opiek.

Prawo cywilne w Austrii obowiązujące oddaje nadzór ten w całej rozciągłości sądom, lecz wiedząc dobrze, że siły członków sądu nadzorowi temu nie podołają, stanowi przepis, że jeśli prawdopodobnie wydatki na małoletnich wyrównują przychodom, wolno jest uwolnić opiekuna od składania rachunków. To wychodzi na jedno co uwolnić opiekuna od wszelkiej kontroli. Czyliż ztąd, że od stu tysięcy reńskich procent pięć tysięcy reńskich prawdopodobnie wydany być może na potrzeby małoletnich, można wnosić, że go opiekun istotnie na ten cel wyexpensował? Czyliż z rachunków sądowi przez opiekuna złożonych, a tylko co do cyfry i jakości cen na zasadzie foraliów sprawdzanych, wynika wniosek, że te wydatki aczkolwiek udowodnione kwitami, były rzeczywiste? A przecież obok tak licznych i mozolnych obowiązków, prawodawca jeszcze innych niemógł włożyć na sędziów, bo choćby wszyscy członkowie sądów nadzór rzeczywistości wydatków na swych pupillów wykonywali, jeszcze przy najlepszych chęciach niedokazaliby tego.

Od tego ciężaru nad siły uwolniło prawo francuskie i polskie sędziów, stanowiąc, że tylko akta prawne ważniejsze, mianowicie alienacje i inne większej wagi na piśmie sporządzone, sędzia kontroluje; nadzór zaś powierzył opiekunowi przydanemu, który w powszechności będąc krewnym małoletniego, kontroluje opiekuna, trutynuje jego rachunki, i radzie familijnej do zatwierdzenia lub odrzucenia przedstawia. Rada familijna pod kierunkiem Sędziego Pokoju, jeśli odrzuca rachunki opiekuna, nakazuje opiekunowi przydanemu, aby w drodze sporno-sądowej żądał złożenia od opiekuna głównego rachunków, co tylko wtenczas następuje, gdy członkowie rady familijnej jako najbliżsi świadkowie zarządu opiekuna, mają zupełne przekonanie o jego nierzetelności. Zapewne, że rada familijna roztrząsając takie rachunki, polegała w ich sprawdzeniu więcej na ryczałtowej ich prawdziwości, niż na sprawdzaniu lada drobnostek, które się w dokuczliwość przeradza. Rada familijna, instytucja będąca *corollarium* rzymskiej zasady: *Ubi spes successionis, ibi et onus tutelae esse debet*, złożona z krewnych małoletniego, tak ojezystej lub macierzystej linii, i instytucja opiekuna przydanego, obieranego w powszechności z krewnych nie tej linii

co opiekun główny: obie te instytucje powodowane i przywiązaniem familijnem i interesem ewentualnej sukcesyi, dają wszelkie rękojmie doskonałej nad opieką kontroli, o bowiązki jej czynią łatwymi i tak skutecznymi, że nawet pomyśleć niemożna, aby jakiegokolwiek instytucje urzędnicze funkcyje te lepiej sprawować mogły.

Stosunki familijne na naturze oparte, a tём samém na prawdzie, są podstawą kontroli nad opieką; a skoro wszędzie istnieją, kontrola ta więc jest konieczną, przez zdrowy rozsądek podyktowaną i nad tę lepsza pewnie wymyślić się nie da. Nie twierdzimy, że ten system wszelkim już zapobiegnie nadużyciom, ale nadużycia będą wyjątkiem, a w instytucjach prawnych wyjątek ustala prawidło, *exceptio firmat regulam*. Wszak jeszcze nikomu nie przyszło na myśl obejść się bez wag i miar dla tego, że zupełnie doskonałemi być nie mogą. Pisząc w tym przedmiocie, jesteśmy w smutnym położeniu dowodzenia rzeczy jasnych jak słońce, w tём samém, w jakim był p. Thiers, autor pisma o prawie własności, broniąc go przeciw napaściom komunizmu.

Nadmieniamy jeszcze, że w krajach gdzie instytucja Sędziów Pokoju prywatnym obywatelom jest powierzona, rządy nagradzają to bezpłatne poświęcenie się oznaczeniem rang lub innym sposobem. I tak, w byłym wolnym mieście Krakowie Sędzia Pokoju miał stopień sędziiego apelacyjnego, a w Królestwie Polskiem, obywateli którzy z pożytkiem kraju przez dłuższy czas obowiązki te pełnili, darzono orderami drugiej klasy z gwiazdą.

Kończymy rzecz o Sądach Pokoju. Uwagi nasze wypływały z przekonania, że instytucja ta w obecnym rozwoju społeczeństwa stała się już konieczną.

Korespondencya Czasu.

Berlin 25 października.
† Ukonstytuowane w Frankfurcie n. M. niemiecko-narodowe stowarzyszenie, nie otrzymawszy tamże pozwolenia do odbywania stałych posiedzeń, postanowiło przenieść się do Koberga, co mu też, po dopełnieniu wszystkich prawnych formalności, zostało przez tameczną władzę dozwolone. Komitet składający się z prezesa Bennigsen, właściciela dóbr z Hanoweru, sekretarzy Friesa, adwokata z Weimaru i Streita, adwokata z Koberga, uwiadomiam o tem publiczność odezwą datowaną z Koberga dnia 18go października, wyrażając nadzieję, że w dopełnieniu swego trudnego i największego wytrwałości i poświęcenia się wymagającego zadania, znajdzie otwarty i stateczny współdziałal u wszystkich przyjaciół ojczyzny. „Bo, powiada, ma się prawo żądać od każdego, kto się wielką kwestyą egzystencyi narodowej szczerze i powa-

żnie zajmuje, aby miał odwagę wystąpić stanowczo w jej obronie i używać w tym celu bez obawy przynależnego sobie prawa.“ Komitet nie wskazuje w odezwie tej bliżej celu działania, lecz powołuje się tylko wprost na znajomy statut, do którego przez podpisanie się przystęp każdemu otwarty, i zapewnia o usilności swojej w staraniu się, aby ruch narodowy, [którego ma przeznaczenie być silnym środkowym punktem, doprowadzony był w obrębie granic i dróg legalnych do pożądanego celu.

Jest jakaś spróżność w Rzeszy niemieckiej. Siedm państw pośrednich podają do Bundestagu wnioski z zapytaniem, czy należy się zająć rewizyą ustawy wojennej, i żądają w motywach, aby członków stowarzyszenia narodowego ściągano środkami prawnymi, co też w niektórych państwach rzeczywiście ma miejsce; gdy równocześnie inny rząd daje temuż stowarzyszeniu pozwolenie do publicznego funkcyonowania, i komitet stowarzyszenia wzywa wszystkich patriotów publicznie do używania przynależnego im prawa w obranie i popieraniu legalnego ruchu. Że taki stan rzeczy musi spowodować kolizyę i rządów jednych z drugimi i rządów z poddanyimi, to nie jest do uniknięcia, jeśli się ztemu wcześniej nie zapobieży. Już co do wspomnianego wyżej wniosku państw pośrednich zachodzi różnica opinii, nie tylko pomiędzy Prusami i wnioskodawcami, ale i w łonie wnioskodawców samych, z których połowa nie zgadza się na przywołane motywa. Akty dotyczące tego wniosku podają dzisiejsze dzienniki wieczorne. Treść motywów przywiedzionych przez państwa pośrednie podał już w przeszłym liście. Poseł pruski dał natychmiast wyraźną i stanowczą na nie odpowiedź, oświadczając: że ustawa Bundestagu nie odpowiada wymagalnościom realnych stosunków i zawiera niepraktyczne postanowienia, które w razie wojny energią i jednością działania paralizują; że rząd pruski uważa kwestyę reformy Bundestagu za ważną i że jej z oka nie spuszcza; że najpewniejszym środkiem zachowania uchwałom Bundestagu ich powagi i przepisom bundestagowym ich skuteczności, jest i będzie, aby tamte nie wychodziły z granic swjej ściśle ograniczonej kompetencyi, a te aby pozostawały na podstawie praktycznej wykonalności; że jeżeli Związek z tych zasad wychodzić będzie i będzie miał słuszny wzgląd tak na dobrze zrozumiane potrzeby narodu jak i na stosunki realnej potęgi swych członków, będzie się można wtedy sprawiedliwie oddać tej pewności, że w chwilach niebezpieczeństwa rozwinie takie siły, które będą zdolne zapewnić mu jego spokojność i nienaruszonność.

Książę Rejent powrócił dziś wieczorem w towarzystwie W. księcia weimarskiego i księcia Oranii, którzy tu czas niejaki zabawią. Dzienniki wrocławskie opisują uroczystości miejscowe, z nich czerpią tutejsze. Szczegóły te równocześnie są dojdą.

Pogoda ciągle piękna.

Paryż 23 października.
B. Traktat podpisany, a raczej tylko zaparowany, co na jedno (?) wychodzi, przez pełnomocników Austrii i Francji w Zürich, kazał się domyślać, że wkrótce *Monitor* ogłosi również zawarcie dwóch innych umów między Francją i Sardynią, oraz ogólnego traktatu trzech stron obradujących. Lakoniczne doniesienie pierwotne naprowadza-

CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

Pamiętniki z końca 18^{go} wieku.

Rzecz godna uwagi, iż książka wydana przed pięćdziesiąt dwoma laty, pod mniejwłaściwym tytułem: *Rys panowania Stanisława Augusta*, a napisana przez Stanisława Kosmowskiego — stała się taką rzadkością, że bibliografowie nasi nie o niej nie wiedzą. Czemu to przypisać? niewiadomo; wszakże książka ta za wcale dobre mogłaby uchodzić źródło; jest to bowiem nie Rys panowania ostatniego króla, ale poprostu Pamiętnik owego Kosmowskiego, który będąc w gwardyi kennej zwaney Mierowską miał sposobność z bliska widzieć co się działo na dworze królewskim, i należało do wypadków jakie pod koniec tego panowania, a nawet później nastąpiły. Ciekawe dla nas są jego opowiadania z pobytu w Turcyi i na Wołoszczyźnie — epizod całkiem nowy, bo go tylko z lektury po swojemu dotknął Ogiński w swych pamiętnikach. Posłuchajmy jego opowieści:
Z kilku oficerami przeprawiliśmy się niedaleko Okopów s. Trójcy, i udałem się do wsi Filipowców, do kraju tureckiego już należącej — w tej za-

stałem vice-brygadiera Deniskę, majora Marchockiego, i kilku oficerów z sześćdziesiąt żołnierzami — pokazałem im znak — dali mi arnata jednego, który przeprowadził mnie do głównej kwatery marszałka konfederacyi jenerałnej Ksawerego Dąbrowskiego.

„Za przybyciem do tegoż do Bukarestu, złożyłem mu listy od osób znanych mu, bo mało miałem z nim zażyłości; widziałem go tylko dwa razy, raz kiedy był delegowanym do króla, drugi raz, kiedy przyjeżdżał do Kociszki z doniesieniem o zabranych amunicyach pod Włocławkiem.

„Ten przyjął mnie uprzejmie, dał mi kwatery w domu, gdzie razem z sekretarzem legacyi francuskiej, panem Montal mieszkał — potem rzekł do mnie: jesteś podpułkowniku daleko starszym ode mnie w służbie, w wieku, i zasługach, może cię to obrząkać będzie, że mnie wyżej postawiono — niechciałem tego, lecz tak wypadła dyspozycya wyższa.

„Prawdę powiem, że w duszy oierpiałem na tём, że tak młody człowiek, który zaledwie waga dostawał, był położonym nie już nademnie, bom o sobie wiele nierozumiał, ale nad wielu starszych — lecz po dwumiesięcznym z nim przebywaniu, przekonałem się, że wart był tego zaufania — mówił on po francusku tak jak rodowity Francuz, po

niemiecku, po łacinie, i dość zrozumiale po turecku, po mołdawsku — przytém widziałem go być tak derteminowanym, że za nie uważał swego życia, kiedy szło o dokonanie najmniejszego przedsięwzięcia, przekonałem się w kilku okazjach, a szerególniej, gdy przy obiedzie u księcia Moruzzi oficer inżynierów francuskich Dessaix, mając za wiele wina w głowie, zaczął robić żarciki z naszego nieszczerstwa, do czego zastósował kilka wyrazów, które o konfederatach barskich napisał jenerał Dumourier. Kończąc na tём, że gdybyśmy byli odważnymi, tobyśmy nie upadli.

„Dąbrowski lubo nader żywy — wolno jednak starał się oświecać oficera francuskiego o jego mylniej opinii, zktąd przyszło do moonych sporów — wreszcie wyzwał Francuza na pojedynek.

„Ja i pułkownik Jabłonowski wyjechaliliśmy nazajutrz z naszym dowódcą na plac za miastem niedaleko altany księcia panującego, tam zastaliśmy już oficera wyzwanego.

„Po odmierzeniu dwunastu kroków, Dąbrowski dał pierwszy strzał oficerowi francuskiemu, który go ranil w nogę, poczem Dąbrowski strzelał nie chciąc, mówiąc, że nie szuka krwi obrońców wolności, lecz przymuszony, aby koniecznie strzelił, wystrzelił niezrażenie w górę, aby chybił (noby nie nastąpiło, bo doskonale z pistoletów strzelał)

uważał to dobrze oficer francuski, skoczył, i ucałował Dąbrowskiego, którego potem nieodstępny stał się przyjacielem. Ten czyn przywiózł mnie i innych, którzy o tём wiedzieli, do niego. Do tego momentu ja i przybyli za mną oficerowie, jako to pułkownicy: Krynicki, Sułkowski, major Brodziewski — kapitanowie: Żurawski, Mięczyński, Wojniłowicz, Przeradzki, Stokowski — rotmistrz: Sobolewski, Baranowski, Melech, Radziński, Siarczyński, Orłowski nie podpisywalismy aktu konfederacyi jenerałnej — posłaliśmy, i prosiłismy, aby nam komunikował, na jakich pewnościach konfederacya utworzyła się, i aby nam komunikował dowody zapewniające nas. Odpowiedział nam, że na utworzenie konfederacyi niema w ręku dowodów, bo te znajdując się w ręku konsula francuskiego — to tylko oświadczył, że każdy przekonany może, że rząd turecki dają przytułek, kwatery i furazę żołnierzowi, pozwalając tym ubierać się, a rząd francuski udzielającej swjej protekcyi, i pozwalając noszenia mundurów francuskich, jawnie nas i konfederacyę proteguje — z resztą odesłał nas do konsula francuskiego Carra St. Cyr, który zapewnił nas o protekcyi Francyi, i o tём, że co się tu dzieje, jest z wiedzą rządu. „Po takim zapewnieniu podpisałismy akt konfederacyi jenerałnej — później trochę marszałek

Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

Table with columns for location (Kraków, Wiedeń), instrument type (Banknoty, Ruble, Talary), and values.

Table with columns for location (Wiedeń), instrument type (Banknoty, Ruble, Talary), and values.

Table with columns for location (Lwów), instrument type (Dukat, Rubel, Talar), and values.

Table with columns for location (Warszawa, Wrocław), instrument type (Półimperyal, Oblig. skarbowe), and values.

Table with columns for location (Kraków), instrument type (Banknoty, Polskie bilety), and values.

Table with columns for location (Kraków), instrument type (Pociągi osobowe), and departure/arrival times.

Przyjechali od 26 do 27 października. HOTEL DREZDEŃSKI. Jan Mijewski adwokat z Tarnowa.

Inseraty.

Dobroczyne ofiary dla ośmiennajęzycznych Grudzińskich wplynęły na moje ręce: od M. S. z r. 1.

PP. Miłośnicy Sadownictwa, którzyby sobie życzyli nabyć Drzew owocowych pięknych i w dobrych gatunkach.

J. Szymczyński w Szkole agronomicznej w Czernichowie, albo Biuro Rolnicze w Krakowie przy ulicy Szeuńskiej.

Nadesłano. Najlepszka Karma dla bydła i koni

już raz wzmiankowano w tym dzienniku o karmie dla koni i bydła, która od niedawnego czasu u najpierwszych ekonomów i posiadaczy koni Anglii w ogólne używanie weszła.

Najlepszka karma dla bydła i koni... w tym celu wyrażam szczerą podziękowanie panu Kwidziemu.

„Najlepszka karma dla bydła i koni“ pod swoją własną firmą całą swą przemysłową czynność, aby tem bardziej żywić należało, ile że przedsięwzięcie to.

Wiedeń 27 października (telegraf.) Augsburg 100 srebr. 107 — Hamburg 100 Marków 93 — Lonayn 10 £. 124 90

Wrocław 26 października. Banknoty austriackie w mon. konw. 79 1/2 — Polskie bilety bankowe 86 1/2 —

Przyjechali od 26 do 27 października. HOTEL DREZDEŃSKI. Jan Mijewski adwokat z Tarnowa.

Przyjechali od 26 do 27 października. HOTEL DREZDEŃSKI. Jan Mijewski adwokat z Tarnowa.

Przyjechali od 26 do 27 października. HOTEL DREZDEŃSKI. Jan Mijewski adwokat z Tarnowa.

Przyjechali od 26 do 27 października. HOTEL DREZDEŃSKI. Jan Mijewski adwokat z Tarnowa.

Table with columns: Data, wys. bar., stan niep., wilgotn., kierunek, stan nieba, kierunek, stan nieba, kierunek, stan nieba.

Panna uzdatniona, posiadająca język niemiecki i polski, życzy sobie przyjąć obowiązek za Pannę Służącą.

Rodowity Włoch, ces. kr. urzędnik udziela Lekcyje Włoskiego Języka

Włoskiego Języka pojedynczym osobom lub też więcej razem, tak w swoim mieszkaniu pod L. 245 przy placu Szczepańskim.

Dobra BARWINEK z przyległościami w obwodzie Jasielskim przy gościńcu cesarskim do Węgier.

„Najlepszka karma dla bydła i koni“ pod swoją własną firmą całą swą przemysłową czynność, aby tem bardziej żywić należało.

ŚWIEŻE TRANSPORTA HERBATY Rosyjsko-Chińskiej tak w oryginalnych opłombowanych paczkach jako też i skrzynkach, nadeszły do HANDLU STANISŁAWA FEINTUCHA w Rynku w „Szarej Kamienicy.“

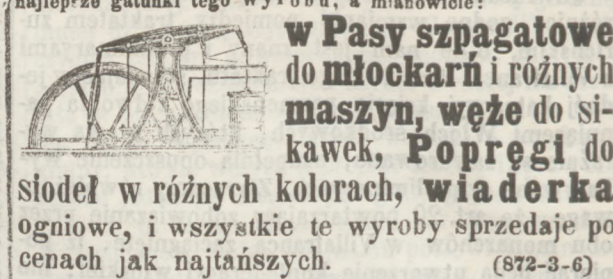
Anatherin-Mundwasser von J. G. POPP, pract. Zahnarzt in Wien, Stadt, Tuchlauben N. 557. Preis 1 fl. 40 nkr. östr. Währ.

Vegetabilisches Zahnpulver von J. G. Popp. Preis 63 kr. ö. W. Es reinigt die Zähne der Art, dass durch dessen täglichen Gebrauch nicht nur der gewöhnlich so lästige Zahnstein entfernt wird.

Wielcowski Apolinary poleca się Szanownej Publiczności a zarazem zawiadamia, iż Skład swój Wyrobów Powroźniczych, przenosił z ulicy Floryjańskiej do Sukiennic.

Wiesz SIEKIERZYŃCE w obwodzie Czortkowskim między Skałą i Husiatynem położona, jest z wolnej ręki do sprzedania.

Wielcowski Apolinary poleca się Szanownej Publiczności a zarazem zawiadamia, iż Skład swój Wyrobów Powroźniczych, przenosił z ulicy Floryjańskiej do Sukiennic.



Wiesz SIEKIERZYŃCE w obwodzie Czortkowskim między Skałą i Husiatynem położona, jest z wolnej ręki do sprzedania.

Ogier stadny, czystej krwi Champagne, po Touchstone z Mountaine Sylph 1851 roku zrodzony i może oprócz klaczy miejscowych pokryć jeszcze 25 klaczy, na co otwiera się subskrypcya.

MORASA ŚRODEK na wzmocnienie włosów. Przewyższający wszelkie dotąd używane w tym celu środki w swych skutkach jako też i przyjemność.

Wielcowski Apolinary poleca się Szanownej Publiczności a zarazem zawiadamia, iż Skład swój Wyrobów Powroźniczych, przenosił z ulicy Floryjańskiej do Sukiennic.

WIN AUSTRYACKICH i Zagranicznych, miara austriacka po 40 kr. — 60 kr. — 80 kr. wal. austr. — tudzież rozmaite gatunki PIWA miara austriacka po 20 kr. walutą austr.